

**NORME  
INTERNATIONALE**

**CEI  
IEC**

**INTERNATIONAL  
STANDARD**

**60050-195**

1998

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
СТАНДАРТ**

AMENDEMENT 1  
AMENDMENT 1  
Изменение 1  
2001-01

---

---

Amendement 1

**Vocabulaire Electrotechnique International –**

**Partie 195:**

**Mise à la terre et protection contre  
les chocs électriques**

Amendment 1

**International Electrotechnical Vocabulary –**

**Part 195:**

**Earthing and protection against electric shock**

Изменение 1

**Международный Электротехнический Словарь**

**Глава 195:**

**Заземление и защита от поражения  
электрическим током**

© IEC 2001 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission  
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland  
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

**L**

*Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

## AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le comité d'études 1 de la CEI: Terminologie, en collaboration avec les membres du GT 195 du CE 1 et de la Task Force «Partie 195 du VEI» de l'ACOS.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

| FDIS        | Rapport de vote |
|-------------|-----------------|
| 1/1802/FDIS | 1/1812/RVD      |

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

## FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 1: Terminology, in collaboration with the members of TC 1/WG 195 and of the CA/ACOS Task Force on Part 195 of the IEV.

The text of this amendment is based on the following documents:

| FDIS        | Report on voting |
|-------------|------------------|
| 1/1802/FDIS | 1/1812/RVD       |

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящее изменение подготовлено Техническим комитетом № 1 МЭК «Терминология» в сотрудничестве с членами РГ 195 ТК № 1 и оперативной группы «Часть 195 МЭК (АКОС)».

Текст настоящего изменения основан на следующих документах:

| FDIS        | Отчеты о голосовании |
|-------------|----------------------|
| 1/1802/FDIS | 1/1812/RVD           |

Дополнительная информация содержится в отчетах голосования, указанных в вышеприведенной таблице.